

INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 (ďalej len "GDPR")
a zákona č. 18/2018 Z.z., o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

pri spracúvaní realizovanom prevádzkovateľom,
obchodnou spoločnosťou

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

IČO: 31 357 083, so sídlom Pestovateľská 10, Bratislava 821 04

www.ascendum.cz

(ďalej tiež len "prevádzkovateľ")

kontakt na prevádzkovateľa

e-mail: data.protection.sk@ascendum.sk (interný koordinátor ochrany osobných údajov)

adresa: Pestovateľská 10, Bratislava 821 04

(k rukám „interného koordinátora ochrany osobných údajov“)

Vážení zákazníci, obchodní partneri, návštevníci našich webových stránok,

dovoľte nám predložiť vám na zoznámenie tento dokument, ktorého cieľom je zabezpečiť vašu informovanosť a základnú orientáciu v problematike spracúvania osobných údajov, ku ktorému v rámci podnikateľskej činnosti našej spoločnosti dochádza, tj. poskytnúť vám potrebné informácie o tom, aké osobné údaje zhrmažďujeme, z akých zdrojov je získavame a na aké účely ich využívame, ako aj informácie o tom, ako s vašimi osobnými údajmi nakladáme, komu ich smieme sprístupniť a aké vy sami môžete od nás požadovať informácie v súvislosti so spracúvaním osobných údajov, resp. aké sú vaše práva voči nám a ako ich môžete realizovať.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sme sa snažili poskytnúť v prehľadnej a zrozumiteľnej forme, avšak ak vám je čokoľvek z tohto dokumentu nejasné, alebo ak máte nejaké otázky, na ktoré vám tento dokument neposkytne odpoveď, neváhajte nás kontaktovať e-mailom na adrese: data.protection.sk@ascendum.sk.

Táto informácia bude v prípade potreby vyvolané zmenou právnej úpravy, alebo zmenou rozsahu nami spracúvaných osobných údajov, aktualizovaná.

Informácie, poskytnuté v tomto dokumente sa nevzťahujú na internetové stránky, na ktoré sa možno prihlásiť prostredníctvom hypertextových odkazov na našich internetových stránkach, kedy za obsah odkazovaných internetových stránok sú zodpovední výhradne ich prevádzkovatelia.

❖ DEFINÍCIA NIEKTORÝCH ZÁKLADNÝCH POJMOV, KTORÉ BY STE MALI POZNAŤ:

GDPR – nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (General Data Protection Regulation) - nariadenie upravujúce oblasť ochrany osobných údajov;

osobné údaje sú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby; identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby;

dotknutá osoba je fyzická osoba, ku ktorej sa osobné údaje vzťahujú, tj. ty z vás, ktorí s nami, ako prevádzkovateľom, vstupujú do obchodného vzťahu;

prevádzkovateľ je každý subjekt, ktorý sám alebo spoločne s inými určí účely a prostriedky spracúvania osobných údajov, vykonáva za ním stanoveným účelom ich zber, spracúvanie a uchovanie a zodpovedá za súlad týchto činností s platnými právnymi predpismi. Vo vzťahu k vašim osobným údajom sme prevádzkovateľom osobných údajov my, tj. spoločnosť **Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.**, IČO:

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

BIC GIBASKBX
BIC GIBAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

IČO 31357083
IČ DPH SK2020350981

DIČ 2020350981

E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

31 357 083, so sídlom Pestovateľská 10, Bratislava 821 04. Sme to my, kto vaše údaje zhromažďuje, disponuje nimi a nesie zodpovednosť za ich riadne a zákonné spracúvanie. Voči nám môžete uplatňovať svoje práva spôsobom uvedeným ďalej. V niektorých prípadoch môžu byť vaše osobné údaje sprístupnené v rámci skupiny spoločností s nami spriaznených, tj. spoločností, ktoré a) priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne, vlastní či ovládajú našu spoločnosť, alebo b) sú priamo alebo nepriamo, úplne alebo čiastočne, vlastnené alebo kontrolované rovnakým subjektom ako naša spoločnosť - medzi také spoločnosti sa radí Ascendum Central Europe GmbH, Ascendum Baumaschinen Österreich GmbH, Ascendum Stavební stroje Czech s.r.o., Ascendum Építőgépek Hungária Kereskedelmi Kft., Ascendum građevinsko strojev Hrvatska doo a Ascendum Machinery s.r.l. (Ďalej len "**Prepojené spoločnosti**"), a to najmä pre vnútorné administratívne účely, vrátane spracúvania osobných údajov zákazníkov. Interne, v rámci našej spoločnosti, boli na účely interného manažmentu riadenia a spracúvania v oblasti ochrany osobných údajov ustanovené funkcie tzv. **interných koordinátorov ochrany osobných údajov**, na ktoré sa môžete obracať prostredníctvom e-mailového kontaktu uvedeného v záhlaví tohto dokumentu a medzi ktorých náplň činnosti v oblasti ochrany osobných údajov spadá najmä plnenie úlohy styčného dôstojníka medzi vami, ako subjektom údajov a nami, ako správcom osobných údajov, vybavovanie vašich žiadostí o prístup k osobným údajom, o opravu, o prenos údajov, kontrola dodržiavania interných pravidiel a právnych predpisov pre nakladanie s osobnými údajmi, atď.;

spprostredkovateľ je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, ktorý spracúva osobné údaje pre nás, ako prevádzkovateľa, tj. jedná sa o subjekt, ktorý v súvislosti s činnosťami, ktoré pre nás na základe zmluvného vzťahu vykonáva, tiež vykonáva spracovateľské operácie s osobnými údajmi, typicky externý správcovia webových stránok, poskytovatelia software k prevádzke webových stránok, externý účtovníkova, externý daňový poradcovia, a pod.

príjemca je každá osoba, tj. fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt, či už ide alebo nejde o tretiu stranu, ktoré sú osobné údaje poskytnuté;

tretia strana je fyzická alebo právnická osoba, orgán verejnej moci, agentúra alebo iný subjekt než dotknutá osoba, prevádzkovateľ, sprostredkovateľ a osoby, ktoré sú na základe priameho poverenia prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa poverené spracúvaním osobných údajov;

rozsah (kategória) spracúvaných osobných údajov stanovuje prevádzkovateľ a rozumie sa ním rozsah osobných údajov (napríklad meno, priezvisko, IP adresa, a pod.), ktoré sú použité pre daný účel spracúvania;

spracúvanie je akýkoľvek úkon alebo súbor operácií, ktoré prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ systematicky vykonávajú s osobnými údajmi, a to automatizovane alebo inými prostriedkami. Spracúvaním sa rozumie najmä získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia;

účel spracúvania je konkrétny dôvod, ku ktorému prevádzkovateľ využíva vaše osobné údaje (*v našom prípade najčastejšie plnenie záväzkov zo zmluvy - realizácia dodávateľsko-odberateľských vzťahov, poskytnutie servisných služieb a zákazníckej podpory, ale takisto aj plnenie zákonných povinností - napr. archivácie osobných údajov na účely daňové a účtovné evidencie, alebo ochrana oprávnených záujmov správcu - napr. rozosielanie obchodných oznámení existujúcim zákazníkom, prostredníctvom ktorých sú im ponúkané naše obdobné výrobky ako forma priameho marketingu*).

❖ AKÉ OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVAME (KATEGÓRIE OSOBNÝCH ÚDAJOV), AKO A Z AKÉHO ZDROJA OSOBNÉ ÚDAJE ZÍSKAVAME?

Spracúvame iba také osobné údaje, ktoré sú potrebné na dosiahnutie konkrétneho účelu, pre ktorý sú získavané, tj. aby okruh týchto údajov bol vždy primeraný, relevantný a obmedzený na nevyhnutný rozsah vo vzťahu k účelu, pre ktorý vaše osobné údaje zhromažďujeme a spracúvame, napríklad aby sme vám mohli efektívne ponúkať náš tovar, prípadne od Vás tovar dopytovať (v prípade dodávateľov), poskytovať vám servisné služby, ako aj aby sme dodržali naše zákonné povinnosti alebo chránili naše oprávnené záujmy.

Kategórie osobných údajov:

- i) identifikačné a adresné údaje zákazníkov (súčasných i potenciálnych) a dodávateľov**, tj. meno, priezvisko (a to vrátane mena pracovníkov, príp. orgánov právnických osôb - kontaktnej osoby), adresa

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

BIC GIBASKBX
BIC GIBAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

IČO 31357083 IČ DPH SK2020350981

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

DÍČ 2020350981
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

bydliska, adresa pre doručenie tovaru, prípadne adresa a údaje fakturačné - IČO, DIČ, ďalej telefón, e-mailová adresa;

- ii) **história obchodného vzťahu, údaje o požadovanom tovare / službách**, tj. hlavne aký tovar ste nám dodali, aký tovar ste u nás zakúpili, kedy a na aký účel, či vám sú poskytované naše servisné služby a v akom rozsahu, prípadne čo zo servisných služieb bolo realizované;
- iii) **údaje pre poskytovanie tzv. služieb connected services** - tj. v prípade strojov vybavených telematickým systémom pre vzdialenú správu stavebných strojov Volvo (Volvo Construction Equipment Telematics) a / alebo systémom Co-Pilot, ktorých neoddeliteľnou súčasťou je zhromažďovanie, uchovávanie a interaktívna výmena dát v rámci komunikačnej siete pre potreby monitorovania a riadenia rôznych funkcií strojov, spracúvame v mene našich zákazníkov mimo iné informácie o činnosti a výkone stroja, geografické údaje, prevádzkovú dobu, rýchlosť, hladinu pohonných hmôt, spotrebu pohonných hmôt, chybové kódy (poruchy) a alarmy, špecifické informácie o danom type stroja (váha záťaže / bremená, pracovná / pokojová doba, konfigurácia hardvéru / softvéru, prevádzkové režimy atď.), ale aj číslo stroja a ďalšie identifikačné informácie, pričom niektoré funkcie a prvky týchto služieb môžu kombinovať údaje od viacerých externých poskytovateľov služieb (tretích strán) a môžu byť prepojené s konkrétnym pracovníkom obsluhy stroja;
- iv) údaje k používaným komunikačným zariadeniam, k používaniu webových stránok, tj.
 - informácie o tom, z akých zariadení k našim službám prístupujete elektronickou cestou, tj. IP adresa, číslo siete a podsiete, v ktorej sa nachádza váš počítač, informácie o prehliadači a hardvéru zariadenia, informácie o jazyku a verzii softvéru prehliadača, údaje o operačnom systéme vášho zariadenia (Windows, Linux, iOS, Android, ...) a jeho ploche;
 - údaje o používaní našich webových stránok a prípadne ďalšie informácie - dátum a čas vášho prístupu k našim službám, rozdiel časového pásma GMT, adresa webovej stránky, z ktorej ste boli na našu webovú stránku presmerovaný (odkiaľ prišla požiadavka), obsah požiadavky (konkrétna stránka), aktuálne prenesené množstvo dát, ďalšie údaje prenesené pomocou štandardnej hlavičky požiadavky HTTP, údaje o používateľských predvoľbách na vašom počítači, a pod., a to za **pomoci súborov cookies v rozsahu, v ktorom máte ich použitie vo vašom počítači povolené** (*ďalej pozri tiež pod bodom INFORMÁCIE O COOKIES A VYUŽÍVANIE SLUŽBY GOOGLE ANALYTICS*);
- v) **ďalšie údaje**, tj. platobné informácie (číslo účtu, kreditné karty, IBAN, BIC, atď.), cookies (v rozsahu, aký povoľuje nastavenie vášho počítača)

Dopĺňame, že **citlivé údaje**, tj. osobné údaje vypovedajúce o vašom národnostnom, rasovom alebo etnickom pôvode, politických postojoch, členstve v odborových organizáciách, náboženstve a svetonázoru, odsúdení za trestný čin, zdravotnom stave, sexuálnom živote, vaše genetické údaje a biometrické údaje, ktoré umožňujú vašu priamu identifikáciu alebo autentizáciu, **nebudú spracúvané**. Ak by k ich spracúvaniu predsa len malo dôjsť, budete znovu výslovne o ich spracúvaní požiadaný/a.

Osobné údaje získavame predovšetkým priamo od vás pri založení nášho vzájomného zmluvného vzťahu, pretože poskytnutie určitých osobných údajov je zvyčajne predpokladom pre to, aby sme mohli plniť vaše požiadavky na nás - najčastejšie dodanie tovaru, poskytovanie servisných služieb, poskytovanie zákaznickej podpory - všeobecne platí, že osobné údaje nám poskytujete prostredníctvom osobnej komunikácie (či už osobne či prostr. iných komunikačných kanálov) s našim obchodným zástupcom, príslušným pracovníkom servisu, alebo iným naším pracovníkom v závislosti na charaktere vašej požiadavky, prípadne prostredníctvom kontaktného formulára našich webových stránok či e-mailu.

V niektorých prípadoch získavame údaje z verejne dostupných zdrojov a registrov, napr. z obchodného registra alebo živnostenského registra.

V prípade využívania služieb connected services potom údaje týkajúce sa príslušného zariadenia zhromažďujeme, uchováваме a získavame aj prostredníctvom: (1) telematického systému, (2) systému Co-Pilot, (3) diagnostických nástrojov, alebo (4) tretích strán.

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877 BIC GIBASKBX IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877 IČO 31357083 DIČ 2020350981 E-mail: infosk@ascendum.sk
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900 BIC GIBAATWW IBAN AT69 2011 1827 1281 7900 IČ DPH SK2020350981 OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

Rovnako tak získavame osobné údaje nepriamo v rámci našej vzájomnej komunikácie, pričom v závislosti na vašom postavení voči nám sú tieto údaje viac či menej konkrétne - napr. keď navštívite naše stránky, prihlásite sa k službe "sledujte nás", obraciate sa na nás s otázkami prostredníctvom nášho kontaktného formulára, využívate aplikácie na našich webových stránkach (napr. aplikácie pre výber výrobku, aplikácie pre výber obchodného zástupca) - automaticky odosielate IP adresu svojho počítača a my tak zistíme číslo siete a podsiete, v ktorej sa nachádza váš počítač. Ak ste vo svojom prehliadači povolili ukladanie tzv. cookies, potom v závislosti od rozsahu, v akom máte vo webovom prehliadači ich ukladanie povolené, k nám ich prostredníctvom posielate prípadne ďalšie informácie - napríklad o stránkach, z ktorých ste boli presmerovaní na naše webové stránky, o používateľských predvoľbách na vašom počítači, a pod. Pre optimálne zobrazenie našich webových stránok a služieb využívame informáciu o vašom operačnom systéme (napríklad Windows alebo MacOS), jeho verzii a technické dáta o zariadeniach, z ktorých sa prihlasujete.

Platí pritom, že v závislosti od účelu, na ktorý sa osobné údaje spracúvajú, budú osobné údaje spracúvané buď s vašim súhlasom, alebo aj bez vášho súhlasu, na základe iného zákonného dôvodu ich spracúvania.

❖ INFORMÁCIE O COOKIES A VYUŽÍVANIE SLUŽBY GOOGLE ANALYTICS

Každá webová stránka môže do vášho prehliadača odosielať svoje vlastné súbory cookies, ak to umožňuje nastavenie vášho prehliadača. Cookie je krátky textový súbor, ktorý navštívená webová stránka odošle do prehliadača. Cookies nezaberajú na disku počítača takmer žiadne miesto, ich veľkosť činí spravidla niekoľko kilobajtov. Cookies nám umožňujú zistiť návštevnosť našich stránok a tiež počet ich užívateľov, zaznamenať informácie o vašej návšteve webových stránok, napríklad preferovaný jazyk, nastavenie bezpečného vyhľadávania a ďalšie nastavenia. Budúca návšteva stránok tak môže byť jednoduchšia, užívateľsky prívetivejšia a pre vás i pre nás prínosnejšia. Súbory cookie sú dôležité. Bez nich by prehliadanie webu bolo oveľa zložitejšie.

Naše internetové stránky používajú nasledujúce typy súborov cookies, ktorých rozsah a funkcie sú vysvetlené ďalej:

- transientní cookies (k tomu ad a)
- persistentní cookies (k tomu ad b).
 - a) Transientní cookies sa automaticky vymažú, keď zatvoríte prehliadač. K tomu patrí hlavne cookies relácie. Tie ukladajú takzvané ID relácie, pomocou ktorého možno priradiť rôzne požiadavky vášho prehliadača k spoločnej relácii. Počítač tak môže byť opätovne identifikovaný, keď sa na naše internetové stránky vrátite. Cookies relácie sa zmažú, keď sa odhlásite alebo zatvoríte prehliadač.
 - b) Persistentní cookies zostávajú vo vašom počítači dlhšie a slúži pre uchovanie informácií o návštevníkoch, ktorí opakovane vstupujú na naše internetové stránky, resp. umožňujú nám identifikovať váš počítač (alebo iné zariadenie, z ktorého na naše stránky prístupujete), ak opätovne navštívite našu internetovú stránku. Po uplynutí určenej doby sa automaticky vymazávajú, čo sa môže líšiť v závislosti na súbore cookies. Aj tieto súbory cookies však môžete v bezpečnostných nastaveniach vášho prehliadača kedykoľvek zmazať.

Podľa toho, kto cookies vytvára a spracováva, možno rozdeliť cookies na dve skupiny:

- Cookie prvej strany ("first party cookie") - vytvára je priamo webová stránka alebo skripty na rovnakej doméne. Najčastejšie slúži na zabezpečenie základnej funkčnosti webu.
- Cookie tretích strán ("third party cookie") - sú vytvárané inými skriptami, inými webovými stránkami, ktoré na navštívenej stránke vlastní nejaký obsah, napr. reklamy alebo obrázky. Sú to najčastejšie cookies reklamných systémov, widgetov sociálnych sietí alebo vložených videí.

Nastavenie vášho prehliadača môžete nakonfigurovať podľa svojich prání a napr. odmietnuť prijímanie súborov cookies tretích strán alebo všetkých súborov cookies. Upozorňujeme na to, že prípadne potom ale nebudete môcť využívať všetky funkcie týchto internetových stránok, lebo vo väčšine prípadov neexistuje ustálený spôsob, ako súbory cookie zakázať, bez toho aby došlo ku kompletnému alebo čiastočnému obmedzeniu funkčnosti webových stránok. Ak si nie ste istí, či cookies k plnohodnotnému využitiu poskytovaných služieb potrebujete, odporúča sa ponechať je zapnuté.

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

BIC GIBASKBX IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
BIC GIBAATWW IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

IČO 31357083 IČ DPH SK2020350981

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

DIČ 2020350981 E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

Cookies môžete vo vašom prehliadači vymazať - spravidla táto voľba býva umiestnená v "Histórii navštívených stránok".

Prehliadače tiež umožňujú umiestňovanie cookies na váš počítač zablokovať - napr. prostr. funkcie "Zapnúť ochranu pred sledovaním". Upozorňujeme, že však v takomto prípade môže byť funkcionálnosť našich stránok obmedzená. Informácie o nastavení ukladania súborov cookies vo vašom prehliadači nájdete na stránkach poskytovateľa konkrétneho prehliadača:

- Internet Explorer
- Google Chrome
- Mozilla
- Mozilla Firebird
- Mozilla Firefox
- Safari
- a ďalšie

Ďalšie užitočné informácie o cookies a ich využitie nájdete na stránkach AboutCookies.org

Používanie Google Analytics

Na našich internetových stránkach používame Google Analytics, službu pre internetovú analýzu od spoločnosti Google Inc. ("Google"). Google Analytics používa "cookies" na analýzu vášho používania internetových stránok. Informácie vytvorené súbory cookies o vašom používaní našich internetových stránok (vrátane vašej IP adresy) sa prenášajú na server spoločnosti Google v USA a tu sa uchovávajú. Spoločnosť Google používa tieto informácie na hodnotenie vášho používania internetových stránok, k vytváraniu reportov o internetových aktivitách pre prevádzkovateľov internetových stránok a na poskytovanie ďalších služieb spojených s užívaním internetových stránok a internetu. Spoločnosť Google poskytuje tieto informácie prípadne aj tretím stranám, ak je to dané zákonom, alebo ak tretie strany tieto údaje pre spoločnosť Google spracovávajú. Spoločnosť Google v žiadnom prípade nepriradzuje vašu IP adresu k ostatným údajom, ktoré sú spoločnosťou Google uchovávané.

❖ POSKYTujete VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE DOBROVOĽNE, ALEBO JE TO VAŠA POVINNOSŤ?

Osobné údaje poskytujete dobrovoľne. S ohľadom na náš vzájomný zmluvný vzťah je poskytnutie osobných údajov úplne dobrovoľné. Na druhú stranu však majte na pamäti, že niektoré osobné údaje sú nevyhnutným predpokladom nadviazania nášho vzájomného vzťahu a nemôžeme bez nich uzatvoriť kúpnu zmluvu, poskytnúť servisnú službu, atď. Skrátka nemôžeme náš vzťah založiť ani ho rozvíjať.

❖ NA AKÉ ÚČELY VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVAME A NA ZÁKLADE AKÝCH ZÁKONNÝCH DÔVODOV?

➤ Spracúvanie osobných údajov bez vášho súhlasu

Ak je vašich osobných údajov potreba k realizácii zmluvného vzťahu, alebo ak nám právne predpisy ukladajú plnenie povinností priamo spojených so spracúvaním osobných údajov, prípadne ak je spracúvanie osobných údajov vedené naším oprávneným záujmom, nie je k takémuto spracúvaniu osobných údajov treba vášho súhlasu. Ide o tieto prípady:

- spracúvanie osobných údajov za účelom plnenia zmluvy, ktorej ste zmluvnou stranou, alebo aby sa na základe vašej žiadosti vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy. Typicky v rámci realizácie našich obchodných dodávateľsko-odberateľských vzťahov, v rámci uspokojenia vášho dopytu po našich servisných službách či zákaznickej podpore, alebo v prípade, kedy nás kontaktujete s dotazom cez kontaktný formulár na našich webových stránkach, či prostredníctvom e-mailu, spracúvame v príslušnom rozsahu vami poskytnuté údaje a informácie, aby sme vám mohli vyhovieť, poskytnúť vám požadovanú službu, zodpovedať vašu otázku, vyfakturovať príslušnú obchodnú transakciu, atp. (najčastejšie sa jedná o adresné a identifikačné údaje a

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Areál VTC
Vysieláč 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

BIC GIBASKBX
BIC GIBAAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

IČO 31357083
IČ DPH SK2020350981

DIČ 2020350981

E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

údaje o požadovanom tovare / dopytovaných službách vrátane prípadne údajov na poskytovanie služby connected services)

V takom prípade spracúvame vaše osobné údaje v rozsahu, ktorý je nevyhnutný pre uzatvorenie a realizáciu danej zmluvy, resp. pre splnenie danej požiadavky, tj. najčastejšie sa jedná o identifikačné a adresné údaje a údaje k poptávanému tovaru / službe.

• **spracúvanie osobných údajov na základe plnenia právnej povinnosti prevádzkovateľa**

- ✓ ide najmä o osobné údaje spracúvané povinne na účely plnenia povinností vyplývajúcich z daňovej a účtovnej evidencie v súlade so zákonom č. 222/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty a so zákonom č. 431/2002 Zb. o účtovníctve, tj. na účely doloženia účtovných / daňových dokladov + dokladov k realizácii obchodu (najmä faktúry, dodacie listy, výpisy z účtu, pokladničné doklady, príjemky, výdavky a údaje na nich) - tj. v tomto smere sa jedná najmä o identifikačné a adresné údaje, údaje o histórii obchodných transakcií, o dopytovanom tovaru / dopytovaných službách, platobné informácie;
- ✓ reklamácie, reklamačné konanie - na účely umožnenia realizácie vašich práv ako našich zákazníkov vyplývajúcich pre vás zo zodpovednosti za vady uchovávané údaje potrebné na identifikáciu realizovaného obchodu (kúpa tovaru), na identifikáciu poskytnutých služieb a ďalej vaše identifikačné a adresné údaje.

• **spracúvanie osobných údajov z dôvodov oprávnených záujmov prevádzkovateľa**

V niektorých prípadoch vaše osobné údaje spracúvame z dôvodov existencie nášho oprávneného záujmu, ktorým môže byť napr. ochrana našich práv, alebo realizácia našich podnikateľských aktivít:

- ✓ správa pohľadávok - pre prípad existencie pohľadávok po splatnosti - napr. ak nám neuhradíte kúpnu cenu za dodaný tovar alebo poskytnuté služby a my ju po vás budeme nútení vymáhať - v takom prípade uchovávané vaše identifikačné a adresné údaje, doklady k realizácii obchodu, poskytnutej službe, platobné informácie;
- ✓ správa veriteľov (evidencia záväzkov voči dodávateľom);
- ✓ v súlade s § 6 ods. 3 zákona č. 351/2011 Zb., o elektronických komunikáciách sme oprávnení k zasielaniu obchodných oznámení / newsletterov (ako forma priameho marketingu) existujúcim zákazníkom, prostredníctvom ktorých sú vám ponúkané naše vlastné obdobné výrobky pri zachovaní vašej možnosti jednoduchým spôsobom sa z odberu obchodných oznámení odhlásiť;
- ✓ vylepšovanie našich služieb a ich prispôbovanie vašim technickým možnostiam - informácie o operačnom systéme, jeho verzii, technické údaje o zariadeniach, z ktorých sa prihlasujete;
- ✓ štatistické účely - meranie návštevnosti webového rozhrania, zlepšenie fungovania webového rozhrania, pridanie funkcionalít, a pod.;
- ✓ zaistenie bezpečnosti našich stránok, umožnenie identifikácii útokov na naše webové stránky - údaj o IP adrese, ktorá vám bola pridelená vašim poskytovateľom internetového pripojenia, informácie o tom, z akých zariadení k našim službám pristupujete elektronickou cestou, informácie o prehliadači a hardvéru zariadenia.

➤ **Spracúvanie osobných údajov s vaším súhlasom**

V prípadoch, ktoré nie sú pokryté iným zákonným dôvodom spracúvania, môžeme spracúvať vaše osobné údaje len s vaším súhlasom.

Pre úplnosť uvádzame, že v našej spoločnosti nevyužívame takej formy spracúvania pre marketingové účely, ktoré by využívali automatizovaného spracúvania vrátane profilovania, ako formy automatizovaného spracúvania osobných údajov, ktorá spočíva v použití získaných osobných údajov na hodnotenie niektorých osobných aspektov týkajúcich sa vašej osoby, a to najmä k rozboru alebo odhadu aspektov týkajúcich sa vašich osobných preferencií, záujmov, miesta, kde sa nachádza vami použité zariadenie, atď.

Poskytnutie súhlasu je vecou dobrovoľného rozhodnutia a jeho neposkytnutie pre vás nemá a nebude mať žiadne negatívne dôsledky. Súhlas môžete kedykoľvek odvolať pri návšteve ktorejkoľvek z našich pobočiek

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

BIC GIBASKBX
BIC GIBAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

IČO 31357083 IČ DPH SK2020350981
DIČ 2020350981

E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

alebo prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovej adrese data.protection.sk@ascendum.sk Ak súhlas so spracúvaním osobných údajov odvoláte, vaše dáta nebudú naďalej spracúvané alebo využívané, pokiaľ nebude takéto spracúvanie založené na inom legitímnom dôvode spracúvania, ako uvedené zhora v tomto dokumente, alebo ak nebude založené na anonymnom spracúvaní.

❖ PO AKÚ DOBU BUDÚ VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE UCHOVÁVANÉ?

Doba spracúvania osobných údajov závisí od účelu ich spracúvania, ako sú opísané zhora, a v mnohých prípadoch je daná príslušnými právnymi predpismi:

- osobné údaje zhromažďované na účely plnenia zmluvného záväzku sú spracúvané po čas potrebný na splnenie záväzku - dodanie tovaru, poskytnutie služby, zodpovedanie otázky, atď .;
- osobné údaje zhromažďované na účely plnenia zákonnej povinnosti sú spracúvané po dobu trvania zákonnej povinnosti, tj. v prípade údajov spracúvaných pre účely daňové a účtovné evidencie aj v prípade uchovávaní osobných údajov pre prípadné uplatnenie nárokov zo zodpovednosti za vady po dobu 10-tich rokov;
- osobné údaje zhromažďované za účelom realizácie nášho oprávneného záujmu sú spracúvané do doby existencie nášho oprávneného záujmu, napr. osobné údaje zhromažďované na účely vymáhania pohľadávok potom po dobu 10-tich rokov;
- osobné údaje spracúvané na základe súhlasu potom budeme spracúvať do doby odvolania súhlasu, resp. po dobu trvania zmluvného vzťahu (registrovaní užívateľa) a ďalej 1 rok od jeho ukončenia (pre prípad, že k odvolaniu súhlasu nedôjde).

V ostatných prípadoch sú dodržiavané v rámci našej spoločnosti interne nastavené lehoty na výmaz, pričom pri stanovení týchto lehôt je kladený dôraz na primeranosť lehôt pre vymazanie vo vzťahu k účelu, na ktorý sa osobné údaje zhromaždené.

❖ AKÝM SPÔSOBOM BUDÚ VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE SPRACÚVANÉ A KÝM, KOMU BUDÚ OSOBNÉ ÚDAJE SPRÍSTUPNENÉ?

Vaše osobné údaje spracúvame a uchovávame v rámci našej spoločnosti, pričom, ako už uvádzame zhora, v niektorých prípadoch môžu byť vaše osobné údaje sprístupnené v rámci Prepojených spoločností, a to najmä pre vnútorné administratívne účely, kedy tieto spoločnosti v našom zastúpení môžu vykonávať určité funkcie, v rámci dodávateľsko-odberateľských vzťahov zabezpečovať dodávky tovaru pre nás alebo plnenie pre našich zákazníkov. Platí, že vždy sú spracúvané len údaje, ktoré sú nevyhnutné pre realizáciu našich vzájomných vzťahov pri zachovaní interných pravidiel pre nakladanie s osobnými údajmi.

Údaje spracúvame manuálne aj automaticky prostredníctvom našich zamestnancov a ďalej prostredníctvom nami na základe písomnej zmluvy o spracúvaní osobných údajov poverených spracovateľov (a ich zamestnancov), ktorí zabezpečujú činnosti a služby, ktoré sú súčasťou nami poskytovaných služieb. Na plnenie povinností vyplývajúcich zo spracúvania osobných údajov sú tak vaše osobné údaje sprístupnené všetkým našim sprostredkovateľom, a to vždy v miere potrebnej pre naplnenie účelu spracúvania.

Sprostredkovatelia sú povinní chrániť vaše osobné údaje najmenej v rovnakom rozsahu ako my, pričom vyberáme iba také sprostredkovateľe, ktorí vzhľadom na povahu, kontext a kategóriu osobných údajov, poskytujú dostatočné záruky vhodných technických a organizačných opatrení, tak aby sa zabezpečila ochrana vašich práv. Údaje prípadne môžu byť poskytnuté tiež subjektom, ktoré plnia funkciu sprostredkovateľa pre nášho sprostredkovateľa a ich zamestnancom. Naši zamestnanci alebo zamestnanci sprostredkovateľa, prípadne iné fyzické osoby, ktoré budú spracúvať vaše osobné údaje v rámci plnenia zákonom stanovených oprávnení a povinností a budú prichádzať do styku s vašimi osobnými údajmi u nás alebo našich sprostredkovateľov, sú povinní - či už na základe zmluvne prevzatého záväzku alebo na základe zákona - zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a o bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejnenie by ohrozilo zabezpečenie vašich osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení zamestnania alebo príslušných prác.

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

BIC GIBASKBX
BIC GIBAAATWW

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

IČO 31357083 DIČ 2020350981
IČ DPH SK2020350981

E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

Sprostredkovateľ a osobných údajov podľa účelov spracúvania:

- **na účely plnenia zmluvy** (nákup tovaru, poskytovanie služieb):
 - dodávateľia (okrem iného vrátane Volvo Construction Equipment AB, Volvo Information Technology AB, HCL Technologies Limited a HCL Technologies Sweden AB), poskytovatelia IT služieb, doručovatelia zásielok (prepravnej spoločnosti), poskytovatelia cloudových úložísk, bankové ústavy, sprostredkovatelia platieb
- **na účely marketingu:**
 - zmluvní partneri zaistujúci pre nás inzerciu tovaru
- **na účely vymáhania pohľadávok a reklamačné konanie:**
 - advokátska kancelária
- **na účely daňové / účtovné evidencie**
 - daňový poradca, audítor, advokátska kancelária, správca dane

Vzhľadom k tomu, že využívame služieb spoločnosti Google (označovaná služba Google Analytics), pričom sa jedná o spoločnosť, ktorá má hlavné sídlo mimo územia Európskej únie, môže v týchto prípadoch dôjsť k preneseniu osobných údajov mimo územia Európskej únie, a to na území Spojených štátov amerických. Takéto odovzdanie je v súlade s požiadavkami článku 45 GDPR, keď z rozhodnutia KOMISIE (EÚ) 2016/1250 z 12. júla 2016 podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46 / ES o primeranosti poskytovanej štítom EÚ-USA na ochranu súkromia, bola úroveň ochrany osobných údajov zabezpečovaná Spojenými štátmi americkými vyhodnotená ako zodpovedajúca a také odovzdanie nevyžaduje žiadne špeciálne povolenie (jedná sa o tzv. odovzdanie založené na rozhodnutí o primeranej ochrane).

V súlade s niektorými našimi zákonnými povinnosťami môžu prípadne vaše osobné údaje byť sprístupnené tretím osobám oprávneným na základe právnych predpisov - správnym orgánom a úradom určeným platnou legislatívou (napr. správca dane), príp. orgánom činným v trestnom konaní.

Okrem hore uvedených prípadov vaše osobné údaje neposkytujeme, nepredávame, neprevádzame alebo iným spôsobom nerozširujeme tretím stranám na ich vlastné účely, vrátane účelov marketingových a nebudeme tak robiť ani v budúcnosti, ak o to nebudeme požiadaní v súlade so zákonom, alebo ak k takejto činnosti nedáte súhlas.

❖ AKÁ SÚ VAŠE PRÁVA AKO DOTKNUTEJ OSOBY?

V rámci spracúvania vašich osobných údajov máte zákonom zaručený celý rad práv, ktoré sa vám na nasledujúcich riadkoch pokúsime priblížiť.

V súlade s právom na prístup k osobným údajom máte právo získať od nás potvrdenie, že osobné údaje, ktoré sa vás týkajú, sú či nie sú spracúvané, a ste takisto oprávnení získať prístup k týmto osobným údajom a k nasledujúcim informáciám:

- účelu/-om spracúvania, pre ktoré sú vaše osobné údaje určené;
- kategóriám dotknutých osobných údajov;
- príjemcom osobných údajov alebo kategóriám príjemcov;
- plánovanému obdobiu, počas ktorého budú osobné údaje uchovávané, resp. kritériám použitým na stanovenie tohto obdobia;
- existenciou práva požadovať od prevádzkovateľa opravu alebo výmaz osobných údajov alebo obmedzenie ich spracúvania alebo vzniesť námietku proti tomuto spracúvaniu;
- právu podať sťažnosť na dozornom úrade;
- skutočnosti, že dochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania a informácie týkajúcej sa použitého postupu, ako aj významu a predpokladaných dôsledkov takeého spracúvania pre vás.

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

BIC GIBASKBX
BIC GIBAAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

IČO 31357083
IČ DPH SK2020350981

DIČ 2020350981
OR: Okresný súd Bratislava 1

Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

Všetky tieto informácie vám vo všeobecnej rovine poskytujeme v tomto dokumente, pokiaľ však máte akékoľvek nejasnosti či konkrétne požiadavky, neváhajte sa obrátiť na koordinátora ochrany osobných údajov so žiadosťou o poskytnutie doplňujúcich informácií. Na vašu žiadosť vám môžeme poskytnúť kópiu spracúvaných osobných údajov, pričom ak vašu žiadosť podáte vo forme elektronickej, poskytneme vám informácie v bežne používanej elektronickej forme, pokiaľ nepožiadate o iný spôsob. Upozorňujeme, že vašim právom získať kópiu nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb.

V súlade s právom na opravu osobných údajov je každý, kto zistí, že nami spracúvané údaje obsahujú chybné či nepresné údaje, oprávnený žiadať vykonanie opravy osobných údajov tak, aby zodpovedali skutočnosti, prípadne – s prihliadnutím na účely, na ktoré sú údaje spracúvané – môže žiadať o doplnenie neúplných osobných údajov.

Vášim obzvlášť podstatným právom je právo vzniesť námietku proti spracúvaniu. Toto právo vás oprávňuje z dôvodov týkajúcich sa vašej konkrétnej situácie kedykoľvek vzniesť námietku proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa vás týkajú, pokiaľ k ich spracúvaniu dochádza na základe nášho oprávneného záujmu, ako je vyššie opísaný. Pokiaľ v takom prípade nepreukážeme existenciu závažných oprávnených dôvodov na spracúvanie, ktoré by prevažovali nad vašimi záujmami, právami alebo slobodami, alebo na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov, vaše osobné údaje ďalej nebudeme spracúvať. **Proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu, vrátane profilovania, máte právo vzniesť námietku kedykoľvek a osobné údaje v takom prípade už nebudú spracúvané.**

V súlade s právom na výmaz údajov, resp. právom byť zabudnutý, oznamujeme ako prevádzkovateľ, že v prípade, že zistíte alebo sa domnievate, že spracúvame osobné údaje spôsobom, ktorý je v rozpore s ochranou vášho súkromného a osobného života alebo v rozpore so zákonom (napr. najmä v prípadoch, keď osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré boli zhrromaždené, z vašej strany dôjde k odvolaniu súhlasu so spracúvaním osobných údajov za predpokladu, že zároveň neexistuje iný právny dôvod ich spracúvania, osobné údaje boli spracúvané protiprávne, podali ste námietku proti spracúvaniu a na našej strane neprevažujú žiadne prevažujúce oprávnené dôvody na spracúvanie, vaše osobné údaje boli spracúvané protiprávne, osobné údaje musia byť vymazané na splnenie právnej povinnosti stanovenej v práve Únie alebo práve Českej republiky), môžete nás požiadať o výmaz osobných údajov. Upozorňujeme, že vašu požiadavku na výmaz nemôžeme realizovať v prípade, keď spracúvanie osobných údajov sa vyžaduje pre plnenie právnej povinnosti, prípadne na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov.

Každý má možnosť žiadať obmedzené spracúvanie osobných údajov v prípadoch, keď popiera presnosť osobných údajov (a to na čas potrebný na to, aby sme mohli presnosť osobných údajov overiť), alebo v prípade, že spracúvanie je protiprávne a vy odmietate z najrôznejších dôvodov výmaz osobných údajov a žiadate namiesto toho o obmedzenie ich použitia, alebo v prípade, keď už osobné údaje na účely spracúvania nepotrebujeme, ale vy ich požadujete na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov, a napokon v prípade, že ide o osobné údaje, ktoré spracúvame na základe nášho oprávneného záujmu a vy proti takému spracúvaniu vznesiete námietku, v čase, keď nebude overené, či naše oprávnené záujmy prevažujú nad vašimi oprávnenými záujmami, ktoré tvrdíte. Pokiaľ bolo spracúvanie obmedzené, môžu byť tieto osobné údaje, s výnimkou ich uloženia, spracúvané iba s vašim súhlasom, alebo z dôvodu určenia, výkonu alebo obhajoby právnych nárokov, z dôvodu ochrany práv inej fyzickej alebo právnickej osoby alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu. Dopĺňujeme, že na zrušenie obmedzenia spracúvania vás vopred upozorníme.

Zároveň oznámime jednotlivým príjemcom údajov, ako je vyššie uvedené (t. j. tretí subjekt, ktorému boli poskytnuté, sprístupnené osobné údaje, vrátane našich sprostredkovateľov), všetky opravy alebo výmazy osobných údajov alebo obmedzenia spracúvania, a to s výnimkou prípadov, keď sa to ukáže ako nemožné alebo to vyžaduje neprimerané úsilie.

V prípadoch, keď je spracúvanie osobných údajov založené na vašom súhlase, alebo k nemu dochádza s cieľom plnenia záväzkov zo zmluvy, má každý z vás právo získať nám poskytnuté osobné údaje, ktoré sa ho týkajú, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte, a tieto odovzdať inému prevádzkovateľovi (zamestnávateľovi) bez toho, aby sme tomu bránili, pričom ak je to technicky uskutočniteľné, máte právo na to,

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ludovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900

BIC GIBASKBX
BIC GIBAATWW

IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877
IBAN AT69 2011 1827 1281 7900

IČO 31357083
IČ DPH SK2020350981

DIČ 2020350981

E-mail: infosk@ascendum.sk
OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B



aby osobné údaje boli odovzdané priamo druhému prevádzkovateľovi. Realizáciou práva na prenositeľnosť nesmú byť nepriaznivo dotknuté práva a slobody iných osôb.

Pokiaľ sa domnievate, že vaše práva vyplývajúce z ochrany osobných údajov boli porušené, ste oprávnení podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je **Úrad na ochranu osobných údajov**, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika, web: www.dataprotection.gov.sk, e-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk

S cieľom realizácie vašich vyššie uvedených práv sa na nás môžete obracať na vyššie v záhlaví uvedených kontaktných údajoch. Na vybavenie vašej žiadosti máme 1 mesiac, keď v tomto čase vás informujeme o spôsobe vybavenia vašej žiadosti o prijatie opatrení vyplývajúcich z vašich vyššie uvedených práv, a to spôsobom, ktorý si zvolíte, pričom túto lehotu môžeme v prípade potreby a s ohľadom na zložitosť a počet žiadostí predĺžiť o ďalšie 2 mesiace, pričom o takom predĺžení vás budeme informovať do 1 mesiaca od prijatia žiadosti spolu s dôvodmi pre tento odklad. Ak si žiadosť podáte v elektronickej forme, poskytneme vám informácie takisto v elektronickej forme, ak je to možné a pokiaľ nepožiadate o iný spôsob. Pokiaľ sa z nejakého dôvodu rozhodneme neprijatť opatrenia, o ktoré ste požiadali, budeme vás o tom neodkladne informovať a najneskôr do 1 mesiaca od prijatia vašej žiadosti, a to spolu s dôvodmi nášho rozhodnutia. V takom prípade môžete realizovať vaše právo podať sťažnosť na dozornom úrade a žiadať súdnu ochranu.

Doplňujeme, že všetky oznámenia a všetky úkony vyššie opísané sa poskytujú a vykonávajú bezplatne, iba za situácie, keď sú vaše žiadosti zjavne nedôvodné alebo neprimerané, a to najmä preto, že sa opakujú, môžeme vám buď uložiť primeraný poplatok zohľadňujúci naše administratívne náklady spojené s poskytnutím vami požadovaného alebo môžeme odmietnuť vašej žiadosti vyhovieť. Súčasne vedzte, že ak by sme mali dôvodné pochybnosti o vašej totožnosti, môžeme vás požiadať o poskytnutie dodatočných informácií potrebných na potvrdenie vašej totožnosti.

V Bratislave dňa 25.05.2018

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s. r. o.

Ascendum Stavebné stroje Slovensko s.r.o.

Centrála:
Pestovateľská 10
821 04 Bratislava | Slovakia

Pobočky:
Areál VTC
Ľudovíta Štúra 1
964 33 Budča

Areál VTC
SNP 797
013 24 Strečno

Areál VTC
Vysielač 584
082 53 Prešov

Tel +421 243 643 421 E-mail: infosk@ascendum.sk
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Tel +421 243 643 421
Fax +421 243 643 422

Slovenská sporiteľňa: Číslo bankového účtu 5048065877 BIC GIBASKBX IBAN SK85 0900 0000 0050 4806 5877 IČO 31357083 DIČ 2020350981 E-mail: infosk@ascendum.sk
ERSTE Bank Austria: Číslo bankového účtu 182712817900 BIC GIBAATWW IBAN AT69 2011 1827 1281 7900 IČ DPH SK2020350981 OR: Okresný súd Bratislava 1
Oddiel: Sro. Vložka číslo: 5645/B

www.ascendum.sk Skupina Ascendum: Rakúsko • Česká republika • Maďarsko • Slovinsko • Chorvátsko • Bosna a Hercegovina • Rumunsko • Moldavsko